

LIBERTAD GRATEROL NAVARRETE



NACIONALITÀ: VENEZUELANA

DATA DI NASCITA: 31/03/197

RESIDENZA: BOLOGNA, ITALIA

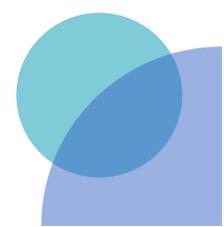


Indirizzo e-mail:

libertad.graterol@unibo.it

ESPERIENZA LAVORATIVA

- 2022 - Attuale **DOCENTE DI DOCENTE DI TRADUZIONE TRA ITALIANO E SPAGNOLO I**
Corso di studi in Scienze della Mediazione Linguistica. Scuola Superiore, Mediatori Linguistici UniverMantova.
- 2022 - Attuale **DOCENTE DI DOCENTE DI TRADUZIONE TRA ITALIANO E SPAGNOLO II**
Corso di studi in Scienze della Mediazione Linguistica. Scuola Superiore, Mediatori Linguistici UniverMantova.
- 2022 - Attuale **DOCENTE DI DOCENTE DI TRADUZIONE TRA ITALIANO E SPAGNOLO III**
Corso di studi in Scienze della Mediazione Linguistica. Scuola Superiore, Mediatori Linguistici UniverMantova.
- 2021 - Attuale **LETTRICE DI SPAGNOLO COME LINGUA STRANIERA**
Liceo delle Scienze Umane Opzione Economico Sociale. Liceo Scientifico Statale Albert Bruce Sabin via Matteotti (BO)
- novembre 2024 **ESAMINATORE CERTIFICAZIONI DELE**
Istituto Cervantes, Bologna (Italia)
- maggio 2024 **ESAMINATORE CERTIFICAZIONI DELE**
Istituto Cervantes, Bologna (Italia)
- 2016 - 2023 **DOCENTE SPAGNOLO**
Hispania Asociación Cultural, Bologna (Italia)
- Corsi di spagnolo individuali e di gruppo
- Preparazione per le certificazioni DELE e SIELE
- Responsabile centro di certificazioni SIELE
- maggio 2023 **ESAMINATORE CERTIFICAZIONI DELE**
Istituto Cervantes, Bologna (Italia)
- 2022 - 2024 **DOCENTE SPAGNOLO**
Hallo! Servizi Linguistici snc
- novembre 2021 **ESAMINATORE CERTIFICAZIONI DELE**
Istituto Cervantes, Bologna (Italia)
- maggio 2021 **ESAMINATORE CERTIFICAZIONI DELE**
Istituto Cervantes, Bologna (Italia)
- maggio 2022 **ESAMINATORE CERTIFICAZIONI DELE**
Istituto Cervantes, Bologna (Italia)
- 01/2020 - 07/2020 **DOCENTE SPAGNOLO**
I.I.S. Bartolomeo Scappi. Castel San Pietro Terme BO.
- 01/2020 - 06/2020 **DOCENTE SPAGNOLO**
Potenziamento linguistico. Scuola secondaria di 1° grado Gianni Rodari
- maggio 2020 **ESAMINATORE CERTIFICAZIONI DELE**
Istituto Cervantes, Bologna (Italia)
- novembre 2020 **ESAMINATORE CERTIFICAZIONI DELE**
Istituto Cervantes, Bologna (Italia)



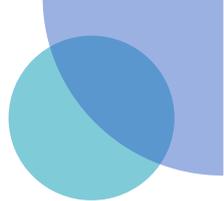
- 01/2019 - 03/2019 **DOCENTE SPAGNOLO**
I.T.C.S. Salvemini, Casalecchio di Reno (Italia)
- Preparazione alle certificazioni DELE B1 - B2
- 01/2019 - 03/2019 **PREPARATORE CERTIFICAZIONE DELE**
Liceo Scientifico Niccolò Copernico. Orientamento linguistico. Bologna
- Preparazione alle certificazioni DELE B1 - B2
- 01/2019 - 03/2019 **PREPARATORE CERTIFICAZIONE DELE**
Liceo Scientifico Niccolò Copernico. Orientamento linguistico. Bologna
- Preparazione alle certificazioni DELE B1 - B2
- 07/2013 - 05/2016 **DOCENTE SPAGNOLO**
ALCE - Accademia Lingue e Culture Europee
- Corsi di spagnolo individuali e di gruppo
- Preparazione per le certificazioni DELE e SIELE
- Responsabile centro di certificazioni SIELE
- 05/2011 - 06/2011 **GIORNALISTA DI TURISMO PRESSO LA SALIR DE CASA, SETTORE TURISMO**
Salir de Casa
www.salirdecasa.com.ve
- 01/2009 - 02/2011 **COORDINATRICE DEL SETTORE AUDIOVISIVO DIREZIONE GENERALE DI COMUNICAZIONE E AFFARI PUBBLICI**
Azienda di Telecomunicazioni Pubblica - CANTV.
- 01/2009 - 02/2011 **PROFESSORE A CONTRATTO**
Universidad Bolivariana de Venezuela.
Corso di laurea: Scienze della Comunicazione.
Materie di studio: "Discurso Audiovisual I y II" e "Publicidad y Propaganda".

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- II CERTIFICADO DE EXTENSIÓN UNIVERSITARIA EN ACTUALIZACIÓN, INNOVACIÓN Y TRANSFERENCIA EN LA FORMACIÓN DE PROFESIONALES ELE (attuale)
Universidad de Málaga. España
- LAUREA MAGISTRALE IN CINEMA, TELEVISIONE E PRODUZIONE MULTIMEDIALE (2016)
Alma Mater Studiorum, Università di Bologna
- LAUREATA IN ARTI; INDIRIZZO CINEMA (2000)
Università Centrale del Venezuela - Venezuela
- DIPLOMA DI STUDI CLASSICI. (1992)
Liceo "Mariano de Talavera" - Venezuela

ALTRI TITOLI - CERTIFICAZIONI

- CERTIFICAZIONE ESAMINATRICE DELE: A2 - B1 SCOLARI (2019 - actualización 2023)
Instituto Cervantes
- CERTIFICAZIONE ESAMINATRICE DELE: B1 - B2 (2018 - actualización 2022)
Instituto Cervantes
- CERTIFICAZIONE ESAMINATRICE DELE: C1 - C2 (2018 - actualización 2024)
Instituto Cervantes



ALTRI TITOLI - CERTIFICAZIONI

CORSO DI FORMAZIONE PERMANENTE: "APRENDER A APRENDER. COMPETENCIA PRIORITARIA DEL PROFESORADO". UNED - Universidad Nacional a Distancia. España.	(2022)
CONTENT STRATEGY FOR PROFESSIONALS: MANAGING CONTENT Medill School of Journalism, Media, Integrated Marketing Communications, Northwestern University	(2019)
SVILUPPO DELLE COMPETENZE DOCENTI "LE COMPETENZE CHIAVE DEGLI INSEGNANTI DI SECONDA LINGUA E LINGUA STRANIERA". Direzione Accademica Instituto Cervantes	(2018)
CERTIFICAZIONE PER PREPARAZIONE: CERTIFICAZIONE SIELE (SERVICIO INTERNACIONAL DE EVALUACIÓN DE LA LENGUA ESPAÑOLA). Instituto Cervantes, Universidad Nacional Autónoma de México. Universidad de Salamanca. Universidad de Buenos Aires	(2018)
LABORATORIO DI WEB MARKETING Alma Mater Studiorum Università di Bologna	(2015)
PHOTOSHOP CS3 Centro Integral de Comunicación Visual - Posa Studio Creativo	(2008)

Libertad Graterol Navarrete

